



麻州復健委員會

社區生活 · 工作 · 殘障福利資格

創造獨立生活與工作的機會



麻州復健委員會

麻州復健委員會隨時提供幫助。

麻州復健委員會 (MRC) 幫助殘障者在生活與工作方面獲得較大的獨立性。麻州生活著許許多多的殘障者。MRC 為他們提供服務、資源和培訓來幫助他們。我們支援不同類型的人們。

我們如何提供幫助？

當您前來 MRC 時，我們的員工將詢問您的生活情形和您的想法。我們擁有豐富的經驗，並且知道許多幫助您實現目標的方法。我們提供的各項服務經常讓人們感到吃驚。他們從來沒有想到 MRC 能夠提供如此多的幫助。

程序很簡單。

如果您本人或者您認識的人希望在生活上較為獨立，請與 MRC 聯絡。我們在整個麻州設有許多辦事處，那裡有許多關愛您的人，隨時為您提供幫助。如需瞭解更多詳情，請訪問我們的網站，或者免費致電我們。無論透過何種方式，您將向獲得所需幫助邁出了第一步。

為幫助您取得成功而共同努力。

不久之後，您將过上較為獨立的生活。我們將與您一起討論您的目標與挑戰，並為您的成功製定規劃。在未來幾個月中，我們將會多次檢查您的進展情形，以確保您快速進步。如果需要對您的計劃作出調整，我們會辦理此事。我們隨時為您提供幫助，且力求萬無一失。我們將與您建立起真正的夥伴關係。在向較為獨立生活的目標邁進方面，您將發揮非常重要的作用。



www.mass.gov/mrc 1-800-245-6543

(免費電話僅適用於麻州)

與 MRC 協作

1

明確客戶 需求



人們通常是經家庭成員、好友或專業者建議後與我們聯絡的，因為他們瞭解到我們能幫助他們較為獨立地生活。

2

諮詢與 資訊溝通



在我們初次見面時，我們將會努力瞭解您的情形，並且尋找各種可以幫助您的途徑。

3

指定 MRC 專人



在與您交流之後，我們將確定您在 MRC 的主要聯絡人。他/她將負責為您提供所需的服務。

願景與使命

麻州復健委員會 (MRC) 促進殘障者的個人平等、權利與獨立。透過加強與鼓勵個人選擇，以及尊重殘障者在追求獨立與社區就業方面的成功或失敗的權力實現這些目標。

MRC 為殘障者提供全面服務，最大限度地提高他們的生活品質並幫助他們在社區中實現經濟上的自立。

4

社區生活

工作

殘疾福利資格

MRC 員工查看
所有可用的資源

MRC 擁有許多能力出眾的員工，並且還擁有許多樂於提供幫助的合作夥伴。我們相互之間配合極為默契，猶如「一個 MRC」整體，從而找出為您提供所需支援的最佳方法。

5

設立目標
與任務

從第一天起，您便是團隊的一員。我們與您共同製定的計劃將列出明確並且切實可行的步驟。這將是您的計劃，我們將幫助您實施。

www.mass.gov/mrc

1-800-245-6543

（免費電話僅適用於麻州）

6A

**MRC 提供
所有適當
的內部資源**



我們在組建可為您提供最大幫助的團隊同時，還可評審各項醫療與職業資格因素，以瞭解您是否有資格享受社會安全署提供的福利。這些福利可向許多為各自目標奮鬥的殘障者提供生活保障。

6B

**MRC 合作
夥伴提供
而外的服務**

7

**客戶向
目標邁進**



當您學習新技能和培養新能力時，您或許會發現您需要 MRC 提供的幫助越來越少。幫助您獨立是我們的主要目標。讓我們共同實現這一目標。

接背面

我們可根據您的需求以不同的格式提供此宣傳冊。如有特殊需求，請致電 617-204-3651 或發送電子郵件至 marketing@mrc.state.ma.us 與我們的市場總監聯絡。謝謝！

www.mass.gov/mrc

1-800-245-6543

(免費電話僅適用於麻州)



Commonwealth of Massachusetts